



FORMULAIRE

à préparer une demande de certificat d'héritier ou d'exécuteur testamentaire

I.

Veillez remplir le questionnaire à la machine ou en lettres capitales.

Toutes les désignations telles que testateur, agent consulaire, héritier, etc., sont utilisées ci-après sans distinction de genre.

Vos réponses aux questions faciliteront l'établissement du certificat d'héritier. Les faits justifiant la demande de certificat d'héritier doivent être prouvés ou faire l'objet d'une affirmation solennelle tenant lieu de serment. Une affirmation sciemment fausse ou une affirmation fausse par négligence sont passibles d'une peine. Dans le cas des indemnisations, une fausse affirmation solennelle tenant lieu de serment peut entraîner la perte de tous les droits à indemnisation.

Veillez-vous présenter avec une pièce d'identité munie d'une photo en cours de validité.

Les documents suivants, pour autant que disponibles, devraient être produits:

- 1) Tous les testaments du testateur (défunt) en original ou, si possible, en photocopie certifiée conforme; si une procédure judiciaire est ou était en instance, apportez les documents correspondants (p. ex. "Probates" – certificat d'homologation). Si la preuve de votre qualité d'héritier résulte de documents étrangers, veuillez les présenter.
- 2) L'acte de décès du testateur.
- 3) Si l'époux du testateur ou ses descendants ou autres parents héritent, la qualité d'époux ou le lien de parenté avec le testateur doivent être justifiés sur présentation des documents suivants:
 - a) acte de mariage,
 - b) acte de naissance ou certificat de filiation; ou copies ou extraits du livret de famille certifiés conformes;
 - c) acte de décès de l'époux du testateur ou du parent ayant qualité d'héritier s'ils sont prédécédés;
 - d) dans le cas d'une renonciation à la succession, faite d'un commun accord par les héritiers égaux ou prioritaires, présentez l'acte de renonciation ou indiquez où il a été déposé;
 - e) dans le cas d'un rapport à succession prématuré (possible jusqu'au 01.04.1998 conformément aux paragraphes 1934 d) et e) (ancienne version) du BGB (Code civil allemand), présentez une copie certifiée conforme ou un exemplaire de l'accord relatif au rapport à succession;
 - f) dans le cas d'un accord entre le père et les enfants nés hors mariage avant le 1er juillet 1949 tel que prévu par l'article 12, § 10 a) de la loi sur les enfants nés hors mariage, présentez une copie certifiée conforme ou un exemplaire de l'accord;

g) dans le cas d'une renonciation à la succession, indiquez seulement le dossier d'héritage.

Veillez joindre également, sous forme de copie, les lettres éventuelles d'avocats, de notaires ou d'autorités allemandes ou étrangères.

Il est dans l'intérêt du demandeur de fournir à l'agent consulaire de manière aussi exhaustive que possible tous les documents déjà disponibles relatifs à son droit successoral pour que l'agent consulaire puisse s'acquitter au mieux de son devoir de contrôle et d'information. La soumission d'un dossier incomplet peut en effet être préjudiciable au demandeur étant donné qu'au stade de l'examen du dossier par le tribunal compétent en matière successorale, qui requiert tous les justificatifs pour sa décision, toute incohérence entre un document soumis et la demande conduit inévitablement au refus du certificat d'héritier.

II.

1. Demandeur:

Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Langue de communication:

Adresse:

Numéro de téléphone:

E-mail:

Pièce d'identité n°:

Établie le:

Degré de parenté avec le testateur:

2. Testateur (défunt):

Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Date et lieu du décès:

Domicile au moment du décès:

Depuis combien de temps le défunt était-il domicilié dans le pays où il est décédé?

Nationalité au moment du décès:

Preuve de la nationalité par:

Situation de famille au moment du décès (célibataire, marié(e), veuf/veuve, divorcé(e), séparé(e)):

Date et lieu du mariage/divorce/de la séparation/du décès:

Le cas échéant lieu du premier domicile conjugal:

Nationalité au moment du mariage:

Si le défunt était marié/divorcé etc. plusieurs fois, ajoutez les informations sur une feuille séparée.

3. Époux du testateur:

Nom:

(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Nationalité de l'époux au moment du mariage:

Le cas échéant date et lieu du décès:

Y a-t-il un contrat de mariage avec le défunt ? S'il vous plaît indiquez le lieu et la date et la nature du régime matrimonial adopté:

4. Descendants du testateur

S'il vous plaît remplissez le formulaire avec des informations sur tous les enfants du testateur, le cas échéant, également de mariages antérieurs, y compris enfants adoptés et nés hors mariage).

Pour les enfants adoptés, indiquez la date et le lieu de l'adoption ainsi que l'autorité qui s'en est occupée.

Pour les enfants nés hors mariage, indiquez si la paternité a été reconnue et si elle a force de chose jugée, ou si une procédure de reconnaissance de paternité est ou a été engagée, ou si une demande de reconnaissance de paternité va être formée:

4.1 Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

4.2 Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

4.3 Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

Veuillez utiliser le verso de la feuille pour indiquer, le cas échéant, d'autres descendants.

Si l'un des descendants ci-dessus mentionnés est décédé avant le testateur ou s'il a renoncé à l'héritage, indiquez ci-après les noms, prénoms, date et lieu de naissance et les adresses des enfants du défunt correspondant aux paragraphes suivants, comme selon l'exemple suivant:

Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Veuillez utiliser le verso de la feuille pour indiquer, le cas échéant, d'autres enfants.

5. Si le testateur n'a pas de descendants: Les parents du testateur

Mère:

Nom:

(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

Père:

Nom:

(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

Mariage des parents

Date et lieu du mariage:

6. Si les parents ou l'un des parents sont décédés: Frères et sœurs du testateur

6.1 Nom:

(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

6.2 Nom:

(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

6.3 Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):

Prénoms:

Date et lieu de naissance:

Adresse:

Le cas échéant, le date et lieu du décès:

Veuillez utiliser le verso de la feuille pour indiquer, le cas échéant, d'autres frères et sœurs:

Indiquez ci-après les enfants des frères et sœurs du testateur décédés avant lui comme selon l'exemple suivant :

Nom:
(le cas échéant, également le nom de naissance):
Prénoms:
Date et lieu de naissance:
Adresse:

7. Existait-il ou existe-t-il d'autres personnes par lesquelles l'héritier/les héritiers serai(en)t exclu(s) de la succession ou par lesquelles sa/leur part d'héritage serait minorée?

8. Le testateur a-t-il laissé des dispositions de dernière volonté (= testament, testament commun, contrat d'héritage)?

8.1 Date et lieu de rédaction:

8.2 Forme des dernières volontés

Écrit à la main

Testament par acte public/notarié

Devant quelle autorité le testament a été dressé (par exemple notaire, le nom et l'adresse de l'autorité/du notaire)?

Écrit à la machine à écrire (dactylographique) ou écrit de l'ordinateur, le cas échéant avec des témoins (prévues par certaines législations)

Sous seing privé

- Formes spéciales prévues par certaines législations dans certaines situations (danger de mort, etc.).

8.3. Où se trouve le document (le nom et l'adresse du tribunal ou de l'autre autorité avec références)?

8.4. L'exécution testamentaire a-t-elle été ordonnée (le nom et l'adresse de l'exécuteur testamentaire)?

8.5 Contenu du testament

Quels sont les héritiers nommés par le testateur dans ces dispositions testamentaires (nom, prénoms, date de naissance, lieu de naissance, adresse)?

Existe-t-il d'autres dispositions testamentaires?

Le cas échéant, lesquelles?

9. Biens de la succession

9.1 L'héritage comprend-il un terrain situé en Allemagne? Où se trouve-t-il?

9.2 L'héritage comprend-il des biens en Allemagne, autres que des biens fonciers, par exemple des comptes bancaires, des fonds, des obligations, etc.?
Où se trouvent-ils (lieu et adresse de l'institut)?

9.3 Quelle est la valeur vénale estimée

- de tout l'héritage? _____ EUR
 des objets de l'héritage se trouvant en Allemagne? _____ EUR

10. Renseignements complémentaires

10.1 Le droit successoral fait-il l'objet d'un procès en Allemagne?

- Non
 Si oui, devant quel tribunal (le nom et l'adresse du tribunal, réf.):

10.2 A-t-il déjà été établi un certificat d'héritier en Allemagne? Pour tout ou partie de l'héritage? Ou existe-t-il une autre décision judiciaire définitive?

- Non
 Si, du tribunal (le nom et l'adresse, réf.):

10.3 Le certificat d'héritier est-il nécessaire pour être produit dans une procédure de réparation, de restitution ou de péréquation des charges? Le droit successoral fait-il l'objet d'un procès en Allemagne?

- Non

Si oui, devant quelle autorité (le nom et l'adresse, réf.)?

9.6 Avez-vous un représentant en Allemagne dans cette affaire?

Non

Si oui, s'il vous plaît indiquer le nom et l'adresse, le numéro de téléphone/e-mail:

9.7 À qui le tribunal compétent en Allemagne (Amtsgericht) doit-il envoyer le certificat d'héritier?

Á moi

Au représentant en Allemagne

Á un autre personne: S'il vous plaît indiquer le nom et l'adresse

9.8 Quand avez-vous eu connaissance de l'ouverture de la succession et de la raison de votre qualité d'héritier (testament, contrat d'héritage ou succession légale)?

Immédiatement après la mort du défunt

environ (date/période de temps):

9.9 Avez-vous accepté la succession (la succession est considérée comme acceptée s'il n'y a pas eu renonciation)?

Oui

Non

9.10 Vos cohéritiers ont-ils eu connaissance de l'ouverture de la succession?

Oui

Non

9.11 Ont-ils accepté la succession?

Oui

Non

9.12 Le certificat d'héritier sera-t-il commun à tous les héritiers ou n'est-il sollicité que pour le demandeur?

Pour tous les héritiers

Seulement pour ma part de l'héritage